

Het Sliedrechts dialect (331)

Jaere langer mee

Al bijgekemme van aale emoosies rond d'n Elfsteejetoct? 't Was me 't daechie wel zôgezeed. 't Was nog harstikke donker buite toe de wekker bij de familie Happer afliep. Voor 't gemak hadde me saeves alvast mor 'n kijkkassie an 't end van 't voete-end gezet. Konne we lekker onder de wol blijve en toch naer aal die loi in de kooi kijke. 'k Mos effe bij m'n aaige denke: "Zô zien de aopies in Artis nou ons mense ok zô achter de traolies." Opao Bertus zal jullie nie langer verhaole over aal 't gekrabbel en de veule scheure in 't ijs. Hij weet mor aals te zeker dat 'r met hum nog aarg veul gewist zijn die d'n hêêle tocht hebbe uitgekeeke. Die Van Duin, je weet wel, dien lolbroek met dà rôôje haer, zee vroeger dan: tot 't gaetjie. Bij de Happers was 't tot de leste zwartrij-ger, die eve nae twaolve d'n Bonkevaert opree

'n Kleffe bal

'k Raakte d'r mor nied over uitgepraot. Veule herinneringe kwamme bove. Lere krabbele achter 'n stoel med 'n riete zitting, op slôôtjies, op m'n eerste houte schaetsies. Rondjies draaie op m'n zwierbolle op d'n ijsbaon van Wijk A of tie van Wijk C. Een tochie naer de Graef en netuurlijk effe aanlegge bij Boereklaoze. Een waarm punsie en 'n klef ballechie gehak naer binnene waarke terwijl ie onderdehand stong te wankele op je schaetse die deur 'n stuk leer beschaarmd wiere. 't Aaldermooiste vong ie toch wel de Meuletochte langs de Graef en 't Waoterschap en azzie 'n bietjie overmoedig was, dee je d'r nog 'n stuksie Giesse bij ok.

Opao Happer wier d'r gewoon 'n bietjie weemoedig deur toen die bedoch, dat 't al weer zo'n jaer of tien geleeje was dat ie z'n staole Noore naer de wereldwinkel gebrocht had. Hij kon d'r mè z'n zwikkende zwakke enkels gêên meter meer op vooruit komme. "Schaetsen-je was jammer genocht voorgoed v'rbij", doch tie.

Klapschaetse

Daegs na d'n Elfsteejetoht kwam m'n schôônzeun effe an en al gaauw ging 't praotjie, hoe kon 't anders, over ijs en schaetse. Hij zee: "Stap mor in m'n nieuwe Kedetjie dan gaon me met 't hêele ploechie is kijke hoe 't 'r in de Graef an toe gaot. "Dà's best", zee ik, "dan geef 'k 'n rondjie in 't kroechie van Nelle, je weet wel, dat opgekallefaoterde kefeechie in De Krom.

Sjonge, sjonge wat wazze d'r 'n baarg mense op de bêên en veraal op de schaets. 't Lekend net wel d'n Elfsteejetoht allêên 't hossende pebliek en de dwaailorkessies kon ik nie trugvinge. Wel was t'r een hêele fiele van autoos langs 't bevrore waoter.

'k Kreeg haost berouw dà'k aangebôdje had om te traktere, want je mos wel 'n haalf uur geduld hebbe eer ie wà bestelle kon. 'k Hà genoch de tijd om 's goed rond te kijke naer die mederne strakke pakke van de jongeloi, tot m'n ôôg viel op 'n paor aparte schaetse. 't Wazze Noore mè van die hôôge stevige laerze d'r an. Effe doch 'k dat 't van die klapschaetse wazze waer ie vandaeg d'n dag zôôvel over hoort. Opao Happer is nie nieuwsgierig angeleege, mor hij wil wel aales graeg wete en dus begon die mor 's 'n praotjie met de man van die besondere schaetse.

'n Los zaodel

"Dà zijn gêên klapschaetse mor "Komfort-schaetse", kreeg 'k as antwoord op m'n onbeschaai-je vraeg. "Makkelijk zittende schaetse zè'k mor zegge", was de wij-jere uitleg.

"Makkelijk zittend?", zee'k trug, daerbij m'n wenkbrauwe ophaolend. "Ja, voor mense mè van die slappe deurzwikkende enkels de oplossing! Kà je nog jaere langer mee op de schaets!"

Opao Happer zee nie veul trug, nipte 's an z'n conjaksie en doch 'r 't zijne van. 'k Heb mor niks gezeed tege m'n dochter. De volgende dag ben 'k wel eve langs fietsemaoker Kraomer gegaon. 'k Gong med 'n smoesie dà m'n zaodel 'n bietjie los zat. Al gaauw sting 'k med 'n paor "makkelijk zittende schaetse" i m'n hande. Zou 'k?..... zou 'k? , ja'.... ik zou!

Wà keeke ze aamel op toe'k mè m'n nieuwe aanwinst thuiskwam. Ze konne 't me nie meer afraeje, 'k was ze 'n (schaets)slag voor gewist!

't Gong meraokels

Nog die zelfden dag ben 'k 't op de Nieuwe Wetering weze uitperbeere. 't Gong meraokels! 'k Had de slag gelijk weer te pakke en ben d'n dag d'r op weer naer de Graef gegaon. D'r was 'n Meuletocht, mor daer hè'k me nied an gewaogd. "Wie weet, meschie een ander jaer nog is", mijmerde ik bove 'n lekker glaosie

puns bij Boere Klaoze. 't Was gewoon ouwerwets asof 'k nooit opgehouwe was mè schaetse

Eên ding nog, saome met de vrouw bekijk ik d'n 16e Tocht der Tochte weer vanuit m'n warme bed. Want twêêhonderd kilemeter zwartrij-je, en daervan ok nog 'n grôôt dêêl in d'n donker, daer waog 'k me mor nied aan, hê'k moeders motte belove

Hartelijk dank heer B.R.IJ. Happer, en nog veul plezier met de nieuwe schaetse!

Reacties:

R. Buizert. Weresteijn 1. Tel.0184-412035.

K. Lissenburg- v. Genderen. Weresteijn 72. Tel.0184-415368.